

453585-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Structural steelworks – Schlosserarbeiten Einfriedung Hof

OJ S 125/2026 02/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Kulturstiftung Dessau-Wörlitz

R-phost: evergabe@gartenreich.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Áineas, cultúr agus reiligiún

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Schlosserarbeiten Einfriedung Hof

Cur síos: Alle Einzelheiten zu Art und Umfang der Leistung entnehmen Sie bitte dem Leistungsverzeichnis (Anlage 1).

Aitheantóir an nós imeachta: 9fc67767-a9ea-4002-a49d-cae255f5c38b

Aitheantóir inmheánach: MP72-02-300_012

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45223210 Structural steelworks

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Kirchgasse 98 - 98b OT Wörlitz

Baile: Oranienbaum-Wörlitz

Cód poist: 06785

Foroinn tíre (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Éilliú:

Calaois:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:
Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:
Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:
Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:
Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:
Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:
Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:
Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:
Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:
Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:
Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:
Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:
Dócmhainneacht:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Schlosserarbeiten Einfriedung Hof

Cur síos: Alle Einzelheiten zu Art und Umfang der Leistung entnehmen Sie bitte dem Leistungsverzeichnis (Anlage 1).

Aitheantóir inmheánach: MP72-02-300_012

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45223210 Structural steelworks

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Kirchgasse 98 - 98b OT Wörlitz

Baile: Oranienbaum-Wörlitz

Cód poist: 06785

Foroinn tíre (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 17/08/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/03/2029

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bieter weisen nach, dass sie bereits vergleichbare Leistungen ausgeführt haben. Dazu geben sie unter Punkt 3 der Eigenerklärung (Anlage 8) mindestens 3 Referenzprojekte aus den vergangenen fünf (VOB/A) Jahren an, und zwar wie folgt: Mindestens zwei Referenzen sind über die fachgerechte Ausführung von Schlosserarbeiten an anspruchsvollen Stahlbaukonstruktionen im Außenbereich nachzuweisen, insbesondere - an Toranlagen, Einfriedungen oder vergleichbaren Stahlkonstruktionen, - demontage-, reparatur- und wiederaufbauorientierte Metallbauleistungen. Die Referenzen müssen Leistungen mit vergleichbarer technischer Komplexität enthalten (Demontage, Instandsetzung, Montage und Justage). Zusätzlich ist mindestens eine weitere Referenz in einem denkmalpflegerisch oder städtebaulich sensiblen Umfeld nachzuweisen, z. B.: - UNESCO-Welterbestätten oder deren Pufferzonen, - denkmalgeschützte Gesamtanlagen gemäß Denkmalschutzrecht oder - historische Park- und Gartenanlagen, Schlossanlagen oder vergleichbare Kulturlandschaften. Die eingereichten Referenzen müssen Leistungen enthalten, die mit der ausgeschriebenen Maßnahme vergleichbar sind, insbesondere: - Demontage und Wiedermontage von Stahl- oder Metallbaukonstruktionen im Außenbereich, - Instandsetzung, Richt- und Anpassungsarbeiten an Stahlbauteilen (z. B. Zaunfelder, Torflügel, Geländer), - Korrosionsschutzarbeiten einschließlich Entschichtung, Entrostung und Neubeschichtung, - Schweiß- und Anpassungsarbeiten an bestehenden Stahlkonstruktionen und - Einbau von Befestigungssystemen in Naturstein- oder Mauerwerksuntergründen. Auf Verlangen der Vergabestelle sind die Referenzangaben (vgl. Anlage 8) durch Fotodokumentationen zu belegen.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter hat nachzuweisen, dass für die Ausführung qualifiziertes Fachpersonal eingesetzt wird, insbesondere: - mindestens ein(e) Metallbauermeister(in) oder vergleichbar qualifizierte Fachkraft, - nachweisbare Erfahrung im Bereich Stahlbau im Bestand, insbesondere Tor- und Zaunanlagen. Es ist sicherzustellen und auf Verlangen der Vergabestelle durch geeignete Unterlagen nachzuweisen, dass im Projektteam Kenntnisse in folgenden Bereichen vorhanden sind: - Instandsetzung und Montage von Stahl- und Schmiedekonstruktionen im Außenbereich, - Korrosionsschutzsysteme nach DIN EN ISO 12944, - Arbeiten an beweglichen Konstruktionen (Tore, Türen, Verriegelungen), - materialgerechte Trenn-, Richt- und Schweißarbeiten an Altstahl sowie - Arbeiten im Umfeld denkmalgeschützter bzw. sensibler Bau- und Landschaftsstrukturen.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Im Übrigen weisen Bieter ihre Eignung durch Abgabe der Eigenerklärung (Anlage 8) nach.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Im Rahmen einer Wirtschaftlichkeitsbetrachtung werden alle gültig eingegangenen Angebote von der Vergabestelle verglichen. Der Zuschlag wird auf das günstigste Angebot (Preis mit 100%) erteilt. Ein angebotener Nachlass ohne Bedingungen sowie ein angebotenes Skonto werden in der preislichen Wertung berücksichtigt.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (deachúil, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 1

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=872441>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=872441>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen (insbesondere Erklärungen, Angaben oder Nachweise) werden mit Setzung einer angemessenen Frist nachgefordert. Nachreichungen dürfen nicht zu einer Änderung des Angebots führen. Deshalb werden leistungs- bzw. auftragsbezogene Unterlagen nicht nachgefordert. Eine durch Nachreichungen verursachte Änderung des Angebots führt zum Ausschluss desselben.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Die Vergabestelle informiert mindestens zehn Kalendertage vor Erteilung des Zuschlags alle Bieter über den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll.

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Kulturstiftung Dessau-Wörlitz

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Kulturstiftung Dessau-Wörlitz
Uimhir chlárúcháin: UStID DE183296973
Seoladh poist: Ebenhanstr. 8
Baile: Dessau-Roßlau
Cód poist: 06846
Foroinn tíre (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: evergabe@gartenreich.de
Teil.: +49 340 6461515
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt
Uimhir chlárúcháin: t:03455141536
Seoladh poist: Ernst-Kamieth-Str. 2
Baile: Halle (Saale)
Cód poist: 06112
Foroinn tíre (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de
Teil.: 000
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: c42767cf-4177-4654-aaa4-e990f98ade84 - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 01/07/2026 12:11:34 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 453585-2026
Uimhir eagráin IO S: 125/2026
Dáta foilsithe: 02/07/2026